

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla Nr. COMP/M.4566 — Carrefour-Marinopoulos/Emporiki Credicom Bank)

Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka

(Tekstas svarbus EEE)

(2007/C 19/04)

1. 2007 m. sausio 18 d. Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį, kai prekybos įmonė *Carrefour-Marinopoulos Société Anonyme* (toliau — *Carrefour-Marinopoulos*, Graikija), valdanti prekybos įrenginius ir įmones bei teikianti turizmo paslaugas ir bendrai kontroliuojama *Carrefour Group* (toliau — *Carrefour*, Prancūzija) bei *Marinopoulos Brothers S.A.* (toliau — *Marinopoulos*, Graikija), ir *Emporiki Credicom Bank S.A.* (toliau — *Credicom*, Graikija), priklausanti *Crédit Agricole* (toliau — CA, Prancūzija), įgyja bendrą naujai įsteigtos bendros įmonės *Carrefour-Marinopoulos Crédit Company* (toliau — CMCC, Graikija) kontrolę, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, kad galėtų teikti vartojimo paskolas arba kreditą fiziniams asmenims Graikijoje.

2. Atitinkamų įmonių veikla yra ši:

— *Carrefour-Marinopoulos*: mažmeninė prekyba maisto ir ne maisto produktais;

— *Credicom*: vartojimo finansavimas.

3. Remdamasi pradiniu pranešimo nagrinėjimu, Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį buvo pranešta, galėtų būti taikomas Reglamentas (EB) Nr. 139/2004. Komisijai paliekama teisė priimti galutinį sprendimą šiuo klausimu. Remiantis Komisijos pranešimu dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo procedūros pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾, reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija prašo suinteresuotas trečiąsias šalis pateikti savo pastabas dėl pasiūlytos operacijos.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Jas Komisijai galima siųsti faksu (32 2) 296 43 01 arba 296 72 44 arba paštu su nuoroda COMP/M.4566 — Carrefour-Marinopoulos/Emporiki Credicom Bank šiuo adresu:

Commission européenne
Direction générale de la Concurrence
Grefe Fusions
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

⁽²⁾ O L C 56, 2005 3 5, p. 32.